

(2) the roles, responsibilities and procedures to be followed during an investigation conducted by a police force, taking into account the respective mission of each party;

(3) a communications strategy applicable in the context and targeting the parents of students, the members of the school staff, the media and any other person concerned.

**6.** In the emergency context, the agreement must contain the following special stipulations:

(1) the roles, responsibilities and procedures to be followed when an event occurs that requires an emergency police intervention, taking into account the respective mission of each party and, where applicable, any applicable emergency plan or other mode of intervention;

(2) an undertaking by the parties to conduct a review following an emergency police intervention, focusing on the quality and effectiveness of the collaboration and the intervention;

(3) a communications strategy applicable in the context and targeting the parents of students, the members of the school staff, the media and any other person concerned.

**7.** The agreement must contain special stipulations for situations where an act of bullying or violence is reported to police officers:

(1) an undertaking by the police force to collaborate with the school authorities concerned, in particular in order to protect students;

(2) the nature or type of information that may be communicated between the parties and the applicable mode of communication in each case;

(3) an undertaking by the parties, if they jointly consider that it is necessary in the circumstances, to agree on actions to take with respect to the reported act of bullying or violence.

**8.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

102297

Gouvernement du Québec

**O.C. 835-2015, 23 September 2015**

Professional Code  
(chapter C-26)

**Medical specialities  
— Amendment**

Regulation amending the Regulation respecting medical specialities

WHEREAS, under paragraph *e* of section 94 of the Professional Code (chapter C-26), the board of directors of a professional order may, by regulation, define the different classes of specialization within the profession and, where applicable, the conditions of practice;

WHEREAS the board of directors of the Collège des médecins du Québec made the Regulation amending the Regulation respecting medical specialities on 12 December 2014;

WHEREAS, pursuant to section 95 of the Professional Code and subject to sections 95.0.1 and 95.2 of the Code, every regulation made by the board of directors of a professional order under the Code or an Act constituting such an order must be transmitted to the Office des professions du Québec for examination and be submitted, with the recommendation of the Office, to the Government which may approve it with or without amendment;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft of the Regulation amending the Regulation respecting medical specialities was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 15 April 2015 with a notice that it could be submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS, in accordance with section 95 of the Professional Code, on 17 June 2015 the Office has examined the Regulation and submitted it to the Government with its recommendation;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Justice:

THAT the Regulation amending the Regulation respecting medical specialties, attached to this Order in Council, be approved.

JUAN ROBERTO IGLESIAS,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

---

## **Regulation amending the Regulation respecting medical specialties**

Professional Code  
(chapter C-26, s. 94, par. e)

**1.** The Regulation respecting medical specialties (chapter M-9, r. 26.1) is amended by the replacement of section 1 by the following:

“**1.** The Collège des médecins du Québec recognizes the following specialties:

- (1) Anatomical Pathology
- (2) Anesthesiology
- (3) Medical Biochemistry
- (4) Cardiology
- (5) Cardiac Surgery
- (6) Colorectal Surgery
- (7) General Surgery
- (8) General Surgical Oncology
- (9) Pediatric Surgery
- (10) Orthopedic Surgery
- (11) Plastic Surgery
- (12) Thoracic Surgery
- (13) Vascular Surgery
- (14) Dermatology
- (15) Endocrinology and Metabolism
- (16) Gynecologic Reproductive Endocrinology and Infertility
- (17) Gastroenterology
- (18) Medical Genetics
- (19) Geriatric Medicine
- (20) Geriatric Psychiatry
- (21) Hematology
- (22) Pediatric Hematology/Oncology
- (23) Clinical Immunology and Allergy
- (24) Infectious Diseases
- (25) Emergency Medicine
- (26) Pediatric Emergency Medicine
- (27) Family Medicine
- (28) Adolescent Medicine
- (29) Critical Care Medicine
- (30) Occupational Medicine
- (31) Internal Medicine
- (32) General Internal Medicine
- (33) Maternal-Fetal Medicine
- (34) Neonatal-Perinatal Medicine
- (35) Nuclear Medicine
- (36) Physical Medicine and Rehabilitation
- (37) Medical Microbiology and Infectious Diseases
- (38) Nephrology
- (39) Neurosurgery
- (40) Neurology
- (41) Neuropathology
- (42) Obstetrics and Gynecology
- (43) Gynecologic Oncology

- (44) Medical Oncology
- (45) Ophthalmology
- (46) Otolaryngology-Head and Neck Surgery
- (47) General Pathology
- (48) Hematological Pathology
- (49) Forensic Pathology
- (50) Pediatrics
- (51) Developmental Pediatrics
- (52) Respirology
- (53) Psychiatry
- (54) Child and Adolescent Psychiatry
- (55) Forensic Psychiatry
- (56) Radiation Oncology
- (57) Diagnostic Radiology
- (58) Rheumatology
- (59) Public Health and Preventive Medicine
- (60) Urology”.

**2.** This regulation is amended by the insertion, after section 2, of the following:

“**2.1.** The following specialist certificates issued by the Collège before 22 October 2015 become:

(1) for the specialist’s certificate in pediatric general surgery, the specialist’s certificate in pediatric surgery;

(2) for the specialist’s certificate in community medicine, the specialist’s certificate in public health and preventive medicine.”.

**3.** This regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

102298

Gouvernement du Québec

**O.C. 836-2015, 23 September 2015**

Professional Code  
(chapter C-26)

**Nurses**

— **Code of ethics of nurses**  
— **Amendment**

Regulation amending the Code of ethics of nurses

WHEREAS, under section 87 of the Professional Code (chapter C-26), the board of directors of a professional order must make, by regulation, a code of ethics governing the general and special duties of the professional towards the public, clients and the profession, particularly the duty to discharge professional obligations with integrity;

WHEREAS the board of directors of the Ordre des infirmières et infirmiers du Québec made, at its sitting of 11 and 12 December 2014, the Regulation amending the Code of ethics of nurses;

WHEREAS, under section 95.3 of the Professional Code, a draft of the Regulation amending the Code of ethics of nurses was sent to every member of the Order at least 30 days before being made by the board of directors;

WHEREAS, pursuant to section 95 of the Professional Code and subject to sections 95.0.1 and 95.2 of the Code, every regulation made by the board of directors of a professional order under the Code must be transmitted to the Office des professions du Québec for examination and be submitted, with the recommendation of the Office, to the Government which may approve it with or without amendment;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft of the Regulation amending the Code of ethics of nurses was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 18 February 2015 with a notice that it could be submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS on 17 June 2015 the Office has examined the Regulation and submitted it to the Government with its recommendation;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation with amendments;